Porównanie tłumaczeń Powtórzonego 31:28

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Zgromadźcie u mnie wszystkich starszych waszych plemion i waszych urzędników,\* a przekażę w ich obecności\*\* te słowa\*\*\* i wezwę przeciw nim na świadków niebo i ziemię.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Wg G: sędziów, καὶ τοὺς κριτὰς ὑμῶν, פְטֵיכֶם ־ וְׁשֹ , por. <x>50 29:9</x>. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) w ich obecności, בְאָזְנֵיהֶם , idiom: w ich uszy. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Wg G: wszystkie słowa. [↑](#footnote-ref-4)